



ЖОРЖ БИЗЕ

# КАРМЕН

Опера в четырех действиях

Либретто А. МЕЛЬЯКА и Л. ГАЛЕВИ  
по одноименной новелле П. МЕРИМЕ

Речитативы Э. ГИРО

Перевод ПЕЭТЕРА ВОЛКОНСКОГО

Премьера состоялась 15 октября 1982 г.

Музыкальный руководитель и дирижер —  
народный артист ЭССР ЭРИ КЛАС  
  
Дирижер —  
заслуженный артист ЭССР ПЕЭТЕР ЛИЛЬЕ  
  
Постановщик —  
заслуженный деятель искусств ЭССР АРНЕ МИКК  
  
Художник —  
заслуженный деятель искусств ЭССР ЭЛЬДОР РЕНТЕР  
  
Хормейстеры —  
народный артист ЭССР УНО ЯРВЕЛА и АНДРЕС ЯРВЕЛА  
  
Концертмейстеры —  
РЕЭТ ЛАУЛ, ВИЙВЕ ПАЮРИ, ИВО СИЛЛАМАА  
  
Ассистент дирижера —  
ЮРИ АЛЬПЕРТЕН  
  
Ассистент постановщика —  
НЕЭМЕ КУНИНГАС  
  
Балетмайстер —  
ЭНН СУВЕ  
  
Концертмайстер оркестра —  
заслуженный артист ЭССР МАТИ УФФЕРТ  
  
Балетмайстер-репетитор —  
СВЕТЛАНА БАЛОЯН  
  
Консультант по сценической борьбе —  
ЕВГЕНИЙ ЛАГОВСКИЙ (Москва)  
  
Ведет спектакль —  
ЮРИ КРУУС

**В РОЛЯХ:**

Кармен, цыганка — народная артистка ЭССР УРВЕ ТАУТС  
Дон Хосе, сержант — заслуженная артистка ЭССР ЛЕЙЛИ ТАММЕЛ МАРИКА ЭЭНСАЛУ  
Эскамильо, тореадор — народный артист СССР ХЕНДРИК КРУММ  
Данкайро — заслуженный артист ЭССР КАЛЬЮ КАРАСК  
Ремендадо — заслуженный артист ЭССР ИВО КУУСК  
Цунига, лейтенант — заслуженный артист ЭССР ВОЛДЕМАР КУСЛАП ХАНС МИЙЛЬБЕРГ ВЯЙНО ПУУРА ТАРМО СИЛЬД  
Моралес, сержант — АРВО ЛАЙД ХАНС МИЙЛЬБЕРГ ТАРМО СИЛЬД  
Микаэла, молодая крестьянка — РОСТИСЛАВ ГУРЬЕВ АНТС КОЛЛО ТИЙТ ТРАЛЛА  
— народный артист ЭССР ТЕО МАЙСТЕ  
— заслуженный артист ЭССР УНО КРЕЭН  
— заслуженный артист ЭССР ЭРВИН КЯРВЕТ  
— ЭННО МИККЕЛЬСААР ИЛЛАРТ ОРАВ РЕЙН ТАЙДЛА  
— заслуженная артистка ЭССР МАРЕ ЙЫГЕВА ХЕЛЬВИ РААМАТ МААРЯ ХААМЕР

Фраскита

— заслуженная артистка ЭССР

ХЕЛЬГИ САЛЛО

СИРЬЕ ПУУРА

ЭХА ПЯРГ

Мерседес

— ВАЙКЕ КИЙК

ЛЕЭЛО СПИРКА

МАРВИ ТАГГО

Жилас Пастья, содержатель таверны

— ХАРАЛЬД КАРД

ЮРИС ЖИГУРС

Уличные мальчишки

— члены Хора мальчиков Государственного академического мужского хора, хормейстер — заслуженный деятель искусств ЭССР  
ВЕННО ЛАУЛ

Солдаты, работницы табачной фабрики, горожане, приезжие, цыгане и цыганки, контрабандисты, проводник Микаэлы, торговки и торговцы, то-реадоры, городской судья и его свита, нищие — артисты хора, балета и ми-манса ГАТ «Эстония».

Действие происходит в Севилье и ее окрестностях в 1820 году.

## I действие

На площади перед табачной фабрикой Севильи располагается пост стражников. И не случайно. Молодые фабричные работницы — народ беспокойный, да и шумливых их поклонников здесь порой собирается предостаточно. Словом, для поддержания порядка нужна твердая рука.

К сержанту Хосе приезжает из родных краев молодая крестьянка Микаэла. Но сержанта нет, и девушка, благопристойно отвергнув поползновения ухажеров-военных, намеревается подождать где-нибудь поблизости своего друга детства.

Хосе появляется на площади как раз к фабричному обеду. Девушки высыпают на улицу подышать воздухом. Целый сонм воздыхателей уже поджидает Кармен, но красавицу-цыганку сегодня никто из них не интересует. А вот равнодушное отношение к ней Хосе останавливает ее взгляд.

Появление Микаэлы на какое-то время освободило Хосе от чар Карменситы. Передавая поцелуй матери, Микаэла вскользнула в сержанте воспоминания детства.

Кармен поссорилась с одной из фабричных девушек и в гневе поранила ее ножом. Хосе получает приказ арестовать цыганку. Но Кармен вовсе не намерена чинно следовать в арестантскую. Договорившись заранее, она сильно толкает сержанта и скрывается в толпе. Сержантские погоны — его первая жертва на алтарь любви к Кармен.

## II действие

В таверне Лилас-Пастья веселятся Кармен и ее подруги. Лейтенант Цунига явно неравнодушен к прекрасной цыганке. В разговоре с ней он упоминает имя Хосе, который сегодня выйдет из-под стражи.

В таверну зазывают известного тореадора, любимца публики Эскамильо. Это первая встреча Кармен и Эскамильо производит на обоих впечатление. Расставаясь с цыганкой тореадор обещает разыскать ее вновь.

Контрабандистам предстоит очередное дело, и они зовут с собой Кармен, Фраскиту и Мерседес. Но Кармен решительно отказывается. Она намерена встретиться с Хосе, попавшим в беду из-за нее. Кармен привыкла платить свои долги.

Кармен танцует и поет только для Хосе. Вечерний сигнал трубы призывает разжалованного в солдаты сержанта к месту службы, но подобная верность долгу вызывает град насмешек цыганки. Хосе уверяет Кармен в своей любви, показывает засохший цветок, который хранил он все эти дни — случайный дар красавицы с их первой встречи. Кармен зовет Хосе в горы, где они будут свободны и счастливы. Но чувство долга и понятие воинской чести не позволяют Хосе дезертировать. Дело решает случай. Вновь появившийся в таверне лейтенант Цунига слишком настойчиво домогается внимания Кармен. Распаленный ревностью Хосе обходится со своим начальником не слишком-то почтительно. К тому же контрабандисты, опасаясь мести рассвирепевшего лейтенанта, принимают свои меры. Теперь у Хосе остается один путь — в горы.

## III действие

Хосе в горах вместе с контрабандистами. Но для Кармен нет ни счастья, ни любви. Желая узнать будущее, цыганки раскидывают карты. Карты сулят Карменсите погибель.

В горах появляются Микаэла и Эскамильо. Девушка ищет Хосе, а тореадор Кармен. При встрече с Хосе Эскамильо прямо заявляет, что любит цыганку и не намерен уступать ее любовь кому бы то ни было. Разгорается поединок не на жизнь, а на смерть. Его прерывает появление Кармен. Кипящего ревностью Хосе уводят Микаэла: мать Хосе послала ее за сыном накануне своего смертного часа.

## IV действие

При большом стечении народа готовится открытие корриды. Рядом с Эскамильо появляется и Кармен. Подруги предупреждают ее, что поблизости видели Хосе. А вот и он сам. Хосе, потерявший в жизни все, не в силах отказаться от Кармен. Но Кармен не вольна в своих чувствах. Любви по принуждению она предпочитает смерть.

Заведующий постановочной частью — ЯАН МИККЕЛЬ

Выполнением декорации руководила — ЭЛЬЗА МЯНДСАЛУ

Выполнением костюмов руководила — ЛЕЙДА ТАЛЛО

Выполнение декорации — заслуженный деятель искусств ЭССР  
УНО КЯРБИС

Старший бутафор — ИОХАННА РАННЕ

Реквизитор — КАРИН ЛИНДМАА

Гримм и парики — ИЛЛИ-АНН КАЛЕ

Свет — ЭВАЛЬД РАДИК

Главный машинист сцены — ХЕЙНО ЛИЛЛИПУУ

Цена 10 коп.

«Ü», 2532, MB-10487, 4, X 1982, 2000.